

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 88 (2010)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Kurse & Anlässe = Cours & rencontres = Corsi & riunioni ; Neues aus der Welt der Pilzkontrolle Rapperswil-Jona ; Pilzkalender 2011 des VSVP! = Calendrier 2011 de l'USSM! ; Vereinsmitteilungen = Communiqués des sociétés = Notiziario sezionale

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 03.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Kalender 2010 | Calendrier 2010 | Calendario 2010**

|  |   |  |
|--|---|--|
| lu–ve, 6–10 septembre  | <b>Cours d’instruction pour contrôleur de champignons</b>   | Leysin, VAPKO, J.-M. Ducommun  |
| Sa–Fr, 11.–17. September   | <b>Ausbildungskurs für Pilzkontrollere</b>  | Landquart, VAPKO, Th. Schenkel   |
| So–Sa, 19.–25. September<br>do–sa, 19 settembre–<br>25 settembre                   | <b>Mykologische Studienwoche</b><br><b>Corso per controllori di funghi</b>                                    | Escholzmatt, VSVP, M. Wilhelm<br>VAPKO Svizzera Italiana,<br>M. Candeago |
| Mo–Sa, 26 Sept.–2. Oktober<br>lu–sa, 26 sept–2 octobre<br>lu–sa, 26 sett–2 ottobre | <b>35. Dreiländertagung und   et   e<br/>WK-Tagung</b><br><b>Session de la CS</b><br><b>Giornate della CS</b> | Wattwil,<br>Pilzverein Toggenburg<br>B. Senn-Irlet                       |
| So–Sa, 26 Sept.–2. Oktober<br>di–sa, 26 sept.–2 octobre                            | <b>Europäische Cortinarietagung</b><br><b>Journées europ. du Cortinaire</b>                                   | Ehingen (Deutschland   Allemagne)  |
| Sa   So, 2. und 3. Oktober   | <b>VAPKO-Tagung</b><br><b>Region Deutschschweiz</b>   | Ebnat-Kappel,<br>L. Theurillat   |
| me–di, 6–10 octobre  | <b>Journées romandes d’étude et<br/>de détermination</b>  | Crans-Montana  |

**IMPRESSUM**

**Redaktion | Rédaction | Redazione**

Hauptredaktor | Rédacteur responsable | Redattore responsabile  
 NICOLAS KÜFFER, Bahnstrasse 22, 3008 Bern, Tel. 031 381 92 09,  
 E-Mail: redaktion@szp-bsm.ch

Red. franz. Schweiz | Réd. Suisse romande | Red. Svizzera romanda  
 JEAN-JACQUES ROTH, 2, chemin Babel, 1257 Bardonnex GE,  
 Tel. 022 771 14 48 E-Mail: jean-jacques.roth@vsvp.com

**Redaktionsschluss | Délais rédactionnels | Termini di consegna**

- › Für die Vereinsmitteilungen am 10. des Vormonats, für andere Beiträge 6 Wochen vor Erscheinen der SZP.
- › Pour les communications des Sociétés, le 10 du mois qui précède la parution; pour les autres textes, 6 semaines avant la parution.
- › Per il notiziario sezionale il 10 del mese precedente, per gli altri contributi 6 settimane prima dell’apparizione del BMS.

**Adressverwaltung | Adresses | Indirizzi**

SILVANA FÜGLISTALER, Obere Halde 2, 8546 Islikon  
 Fax. 052 375 25 50, E-Mail: silvana.fueglistaler@vsvp.com

**Druck | Impression | Impressione**

Jordi AG, 3123 Belp, www.jordibelp.ch

**Abonnemente | Abonnements | Abbonamento**

RUEDI FURRER, Mühlacker 25, 4324 Obermumpf  
 Tel. 079 209 35 83, E-Mail: rudolf.furrer@vsvp.com

**Abonnementspreise | Prix d’abonnements | Abbonamento**

- › Für Vereinsmitglieder im Beitrag inbegriffen. Einzelmitglieder: Schweiz CHF 35.–, Ausland CHF 40.– oder EUR 30.–
- › Pour les membres des Sociétés affiliées à l’USSM, l’abonnement est inclus dans la cotisation. Membres isolés: Suisse CHF 35.–, étranger CHF 40.– ou EUR 30.–
- › Per i membri della USSM l’abbonamento è compreso nella quota sociale. Per i membri delle Società Micologiche della Svizzera italiana l’abbonamento non è compreso nella quota sociale annuale ma viene conteggiato separatamente della Società di appartenenza. Per i membri isolati: Svizzera CHF 35.–, estero CHF 40.– o EUR 30.–

**Inserate (farbig) | Publicité (en couleur) | Inserzioni (in colore)**

- › 1 Seite | page | pagina CHF 600.–
  - › ½ Seite | page | pagina CHF 320.–
  - › ⅓ Seite | page | pagina CHF 230.–
  - › ¼ Seite | page | pagina CHF 180.–
- Mitgliedervereine | Membres de l’USSM | Membri dell’USSM -50 %



## Die Exoten im Pilzanbau

Neben den weißen und braunen Champignons werden immer mehr andere Speisepilze angebaut und in den Handel gebracht. Dabei handelt es sich hauptsächlich um Austernpilze, Shiitake, Kräuterseitling, Shimeji, Pom-Pom blanc.

### Produkte

#### Shiitake

In China gedeiht der «duftende Pilz» dank dem feucht-warmen Klima im Freien, in der Schweiz gelingt dieses heikle Unterfangen nur in klimatisierten Kulturräumen und unter strengen hygienischen Bedingungen. Sein intensives Aroma macht ihn zu einem idealen Begleiter von asiatischen Gerichten, aber auch anders zubereitet bereichert er den Menüplan auf vielseitige Weise.

#### Kräuterseitlinge

Der *Pleurotus eryngii* ist eine Pilzgattung mediterraner Herkunft. Gemeinhin bekannter als der *Pleurotus Eryngii* ist sein naher Verwandter, der Austernseitling (*Pleurotus ostreatus*).

Beide Gattungen gehören wie auch der Grifola zur Klasse der Ständerpilze (Basidiomyceten), die Holz und andere pflanzliche Stoffe zersetzen. Diese Pilze wandeln so chemische Verbindungen in Komponenten um, die von anderen Organismen aufgenommen werden können und spielen damit eine wesentliche Rolle in der natürlichen Nahrungskette.

#### Austernpilze

Der Austernpilz oder *Pleurotus* ist ein Speisepilz, der seit mehreren Jahren auch in der Schweiz gezüchtet wird, immer mehr Liebhaber findet, und der sich auch als eigenständiges Gericht eignet. Das Pilzfleisch ist saftig, aromatisch und bissfest, der Geschmack liegt zwischen Champignon und Eierschwamm.

Bei den Mitgliedern des VSP sowie im Engros-handel werden zudem Pilzmischungen in verschiedenen Verpackungen angeboten. Auch geschnittene Pilzmischungen sind erhältlich.

Shiitake



Kräuterseitlinge



Austernpilze



**Schweizer Pilze – täglich frisch auf Ihrem Tisch**

Verband Schweizer  
Pilzproduzenten VSP  
c/o BNPO Schweiz  
Löwenplatz 3  
3303 Jegenstorf

Telefon 031 763 30 03  
vsp@bnpo.ch  
www.champignons-suisses.ch  
www.pilzrezepte.ch



Schweiz. Natürlich.



---

## Neues aus der Welt der Pilzkontrolle Rapperswil-Jona

Diesmal eine Mail vom 15. Mai 2010

ROSMARIE MÜLLER

Hallo mein name ist Timo bin 15 und sammel selber Pilze.

Ich hate im April in krefeld Neukirchen Vlüy ein Morchel kurs leider haben wier nur 5 Morcheln gefunden.

Meine Fage an sie können sie mier einstel in Dortmund sagen wo ich Morchel finden Kann?

Es gabmal ein Morchel kürs in Schwerte-ergste. werdas eine Gute Morchel gebir?

Können sie mier sogen ob ich im Sauerland mer Glüch haben könnte Weil dort ales Sauer ist?

Können sie mier eine stele in NRW im bereich Dortmund-Münster.Sagen ob ich Morcheln finden Kann.

Timo

---

### Pilzkalender 2011 des VSVP!

Für das Jahr 2011 hat der Vorstand wieder einen Kalender mit 13 farbigen Pilzbildern von Markus Wilhelm gestaltet. Format 40×31 cm, Spiralbindung.

Zu bestellen ab sofort für CHF 25.– (plus Versandkosten) in der Verbandsbuchhandlung. [www.vsvp.com](http://www.vsvp.com) > shop

(Für Vereine zum Wiederverkauf: CHF 20.–)

---

### Calendrier 2011 de l'USSM!

Le comité de l'USSM édite de nouveau pour l'année 2011 un calendrier champignons. 13 images de Markus Wilhelm vous enchanteront pendant toute l'année prochaine. Format 40×31 cm.

A commander pour CHF 25.– (+ frais de port) auprès de la librairie de l'USSM. [www.vsvp.com](http://www.vsvp.com) > shop (pour la revente par les sociétés CHF 20.–)

Photos MARKUS WILHELM





# VEREINSMITTEILUNGEN COMMUNIQUÉS DES SOCIÉTÉS NOTIZIARIO SEZIONALE

---

- Bachtel** Jeden Montag, ab 19 Uhr, im Pilzlokal: Pilzbestimmung und freie Zusammenkunft. Während den Walder Schulferien und Feiertagen bleibt das Pilzlokal geschlossen.  
Sonntag, 17. Oktober, 8 Uhr: Pilzkundliche Exkursion. Schlipfplatz, D. Orlando. – Sonntag, 7. November, 9 Uhr: Pilzkundliche Exkursion. Schlipfplatz, J.-P. Schenk. – Samstag, 4. Dezember: Chlaushöck. R. Lustenberger. – Dienstag, 8. Februar 2011: Generalversammlung.
- Bad Zurzach** Siehe [www.centerpoint.ch](http://www.centerpoint.ch), Zurzach, Verein für Pilzkunde.
- Basel** Jeden Montag, ab 19.30 Uhr: Bestimmungsabend im Praktikumsraum des Botanischen Gartens der Universität Basel beim Spalenter.  
Freitag, 22. Oktober: Eröffnung Wanderausstellung Pilze im Naturhistorischen Museum Basel. [www.pilze-basel.ch](http://www.pilze-basel.ch)
- Bern-Bümpliz** [www.pilzverein-buempliz.ch](http://www.pilzverein-buempliz.ch).
- Birsfelden** Samstag, 16. Oktober: Pilze sammeln, Vereinsmitglieder. – Samstag, 30. Oktober: Suppentag, Wambach. – Samstag, 4. Dezember: Samichlaus, Wambach. – Sonntag, 30. Januar 2011: Gründungsbummel. – Montag, 28. Februar: Generalversammlung.
- Burgdorf** Jeden Montagabend (ausgenommen Schontage), vom 12. Juli bis 25. Oktober: Pilzbestimmung. – Samstag, 6. Dezember: Chlouselotto.
- Chur** Wenn nicht anders vermerkt, finden die Anlässe jeweils um 19.30 Uhr im Restaurant Schweizerhof in der Salvatorenstrasse in Chur statt. Jeden Montag, ab 2. August, 19.30 Uhr: Zusammenkunft und Bestimmungsabend im Vereinslokal. Ende der Pilzbestimmungsabende: Montag, 25. Oktober.  
Freitag, 12. November: Abschlussessen mit Besichtigung Bergwerk Gonzen (Anmeldung bis 30. Oktober bei Astrid Tschappu, Tel. 081 302 36 06 oder [dietertschappu@hotmail.com](mailto:dietertschappu@hotmail.com). – Montag, 6. Dezember, 19.30 Uhr: Klausabend (Maria Roffler, 081 322 54 60). – Montag, 14. März 2011, 19.30 Uhr: 75. Generalversammlung mit Nachtessen.
- Delémont** Lundi dès 10 mai jusqu'au 25 octobre, détermination au local.  
Samedi, 15 janvier 2011: Assemblée générale.
- Dietikon** [www.home.datacomm.ch/pilz.dietikon](http://www.home.datacomm.ch/pilz.dietikon)
- Einsiedeln** Ausser zu den Bestimmungsabenden wird in der Regel zu den speziellen Vereinsanlässen eine separate Einladung mit Programm versandt. Anfragen im Voraus unter: [o.rohner@bluewin.ch](mailto:o.rohner@bluewin.ch).  
Sonntag, 24. Oktober, 9.50 Uhr: Pilzbestimmungsausflug zur Ochsenweid mit kleiner Verpflegung und Grillmöglichkeit, Treffpunkt Schiessstand Trachslau, Leitung: Marco Gschwend. – Samstag, 22. Januar 2011, 18.30 Uhr: 22. ordentliche Generalversammlung, Restaurant Sihlsee, Einsiedeln.
- Emmental** Montag, 25. Oktober: Dia- oder Filmabend.
- Escholzmatt** [www.pilzvereine.org/escholzmatt](http://www.pilzvereine.org/escholzmatt).
- Fribourg SFM** Cercle d'étude au local de l'Allée du Cimetière 7 à Fribourg, tous les lundi soir dès 19h.  
Dimanche, 17 octobre, 9h30: sortie au Bois-de-Ville à Cudrefin.  
Inscription et renseignements: Edgar Maradan, 079 436 95 67 ou [em-myco@pwnet.ch](mailto:em-myco@pwnet.ch)
- Genève** Les lundis soirs à 19h: séances ordinaires (détermination) et ouverture de la bibliothèque, sauf entre Noël et Nouvel-An, ainsi que tous les lundis fériés, les conférences ont lieu dans la même salle que les séances ordinaires, à 20h30.  
Dimanche, 17 octobre, 9h30: Sortie: les Bois de Chancy, rdv au parking entre les deux douanes, sur le plateau, direction Valleiry. Apportez votre pique-nique. Rens. A. Schruppf (tél: 022 344 14 76). – Samedi/dimanche, 23/24 octobre: Sortie week end: à définir, selon inscription ultérieure. – Lundi, 25 octobre, 20h: Présentation des champignons de saison. Entrée libre, visite ouverte à tous, salle 0009. Suivi d'une verrée. – Samedi 6 novembre, 14h: Sortie: Bois de Versoix, rdv: région Bossy, à l'entrée de la forêt de la Vieille-Bâtie, dir. Sauvigny (suivre l'indication Vieille Bâtie), rens. F. von Niederhäusern (tél: 022 344 77 88). – Lundi 29 novembre, 20h: Oscar Rölli, clôt le cycle de conférences de l'année par son habituel panorama de champignons intéressants. – Lundi 31 janvier 2011,



20h: Assemblée générale, Sciences III, salle 0009. – Vendredi 4 février, Souper SMG selon feuille d'inscription ultérieure.

**Herzogenbuchsee** Ab Montag, 9. August: Beginn der Bestimmungsabende. Jeden Montag, ab 20 Uhr, im Vereinslokal. Ausnahmen: Pilzschnitztag, letzter Bestimmungsabend Montag, 25. Oktober. – Sonntag, 17. Oktober, 11.30 Uhr: Schlussexkursion Pilze sammeln für den Verein. Mittagessen und anschliessend Pilzrüten. Anmeldung bei der Präsidentin notwendig. – Freitag, 3. Dezember, 19 Uhr: Schlusshöck bei Susanne Uetz im Seebeizli Burgäschi.

**Horgen** Jeden Montag, ab 7. Juni, 20 Uhr: Bestimmungsabend im Vereinslokal, Horgen. – Letzter Montag im Monat, 20 Uhr, Monatsversammlung.

Samstag, 16. Oktober: Interne Pilzbestimmertagung im Vereinslokal, Horgen. – Montag, 25. Oktober: Monatsversammlung und Info-Abend. – Freitag, 5. November: Pilzessen. – Montag, 29. November: letzte Monatsversammlung und Infoabend. – Montag, 6. Dezember: Klausurhock im Vereinslokal. – Freitag, 4. Februar 2011: Generalversammlung. [www.pilzverein-horgen.ch](http://www.pilzverein-horgen.ch)

**Laufental-Thierstein** Jeden Dienstag Pilzbestimmung im Vereinslokal.

Siehe [www.pilzverein.ch](http://www.pilzverein.ch) für weitere Veranstaltungen und Exkursionen.

**Luzern MGL** Beginn der Montagsveranstaltungen immer um 20.15 Uhr im Restaurant Tribschen, Luzern. – Mikroskopieren im Naturmuseum, Beginn um 20 Uhr. – An allen nicht aufgeführten Montagen ist freie Zusammenkunft, ausser an allg. Feiertagen. – Ganztagesexkursion: Treffpunkt 8 Uhr vor dem EWL Luzern (Industriestrasse).

Jeden Montag, 2. August bis 25. Oktober, «Die 10 Testpilze», sowie Pilzausstellung mit Besprechung. – Sonntag, 17. Oktober: Schlussexkursion mit Gottesdienst in Horw, Längacher, Berg Sion Kapelle (Rene Zopp/Fritz Dommann). – Sonntag, 24. Oktober: Waldtag der Stadt Luzern (Biodiversitätstag) mit Teilnahme der MGL im Gütschwald. – Samstag, 13. November: Vormittagsexkursion Hombrigg (Ueli Graf). – Montag, 15. November: Mikroskopieren und Bestimmen Funde vom 13. November. – Montag, 6. Dezember: Chlaus-abend (Ruedi Zimmermann/Michela Grunder). – Montag, 13. Dezember: Mikroskopieren und Bestimmen BK Band

1 und 2 mitnehmen (Kilian Mühlebach). – Freitag, 28. Januar 2011: 75. Generalversammlung. Weitere Informationen unter [www.mglu.ch](http://www.mglu.ch).

**March** Montag, 20. September: Bestimmerabend im Restaurant Schübelbach. – Samstag/Sonntag, 18./19. September: Pilzausstellung in der Rotfarb in Uznach. – Montage, 4. und 18. Oktober: Bestimmerabend im Restaurant Schübelbach. – Freitag, 5. November: Vortragsabend, Details folgen. – Freitag, 3. Dezember: Endjahreshock, Einladung folgt.

**Mittleres Tösstal** Die Bestimmungsabende finden alle jeweils dienstags, 20 Uhr, im Rest. Splendid in Turbenthal statt. Treffpunkt für die Exkursionen ist um 10 Uhr beim Viehmarktplatz Turbenthal. Sonntag, 17. Oktober, 10 Uhr: Lernexkursion mit Bräteln. – Dienstag, 12. und 19. Oktober: Bestimmungsabende. – Samstag, 4. Dezember, 18 Uhr: Jahresausklang, separate Einladung. – Freitag, 11. März 2011: Generalversammlung.

#### **Niederbipp**

<http://users.quickline.com/pilznibi>

**Nord vaudois** Les lundis du 16 août au 8 novembre (sauf le lundi du Jeûne): Séances de détermination. – Dimanche, 17 octobre: Refuge ASPPT, Plage d'Yverdon-les-Bains.

**Ostermundigen** Mittwoch, 25. August, 22. September und 20. Oktober 19 bis 21.30 Uhr, Zoss-Strasse 2, Ostermundigen: Fungi+ 2010, Fortgeschrittenenkurs für Vereinsmitglieder und weitere Interessierte. – Pilzlehrabend 2010: Montag, 23. August, 13. September, 27. September, Mittwoch, 13. Oktober, Montag, 25. Oktober, 19 bis 21.30 Uhr, Zoss-Strasse 2, Ostermundigen. – Freitag, 12. November, 19 Uhr: Jahresabschluss mit einem Vortrag von Erich Zimmermann zum Thema Flechten und anschliessendem Jahresabschluss-Apéro im Naturhistorischen Museum Bern. Der Vortrag ist öffentlich. Einladung folgt. – Mittwoch bis Sonntag, 16. bis 20. Februar 2011: Erlebnisreise ins Land der Trüffel. Siehe Inserat letzte Seite.

Besammlung für Exkursionen: POST-Parkplatz bei Bus-Haltestelle Schosshalden-Friedhof Ostermundigenstr. 91, Bern. Die Personenwagen dürfen auf dem POST-Parkplatz abgestellt werden. [www.pilzverein-ostermundigen.ch](http://www.pilzverein-ostermundigen.ch)

**Schlieren** Montage, 9. August bis 1. November, 20 Uhr: Jeden Montag Pilzbestimmung im Rest. Frohsinn in Schlieren. Studium des Pilzmaterials gemäss Anweisungen der technischen Kommission. – September/Oktober:



Jeweils am Samstag oder Sonntag Pilze suchen und bestimmen. Die Daten werden individuell festgelegt und bekannt gegeben. – Sonntag, 24. Oktober, 9 Uhr: Pilzexkursion mit Picknick. Ort gemäss Absprache. – Samstag, 27. November, 19 Uhr: Mitgliederversammlung und Schlusshock in der Trublerhütte in Schlieren, gemäss separater Einladung.

**Seetal** Samstag/Sonntag, 16./17. Oktober: Pilzausstellung mit Restaurant in der Mehrzweckhalle Meisterschwanden (Samstag, 11 bis 23 Uhr. Sonntag, 10 bis 17 Uhr).

**St. Gallen** Montage, 18. und 25. Oktober, 8. November, 19 Uhr: Bestimmungsabend. Treffpunkt im Botanischen Garten St. Gallen. – Montag, 1. November: kein Bestimmungsabend. – Freitag, 26. November, 19 Uhr: Schlusshock im Restaurant Vorstadtbeiz St. Gallen  
Aktuelles über Pilze und Vereinsaktivitäten: [www.gregor-faerber.ch/vps](http://www.gregor-faerber.ch/vps).

**Thun** [www.pilzverein-thun.ch](http://www.pilzverein-thun.ch)

**Thurgau** Sonntag, 19. September, 9.30 Uhr: Lernexkursion Barchetsee/Oberneunforn, mit Schwerpunkt «Pilze erleben für Eltern und Kinder» Organisation: S. Kradolfer und U. Hollenstein, Info: Tel. 052 745 16 20, Expertenteam: K. Wyss-Böhni, R. Müller, Treffpunkt: Parkplatz Barchetsee, Verpflegung aus dem Rucksack/grillieren. – Sonntag, 3. Oktober, 9.30 Uhr: Lernexkursion Raum Stein am Rhein, Organisation und Pilzexperte: O. Traber, Info: Tel. 052 741 56 50, Treffpunkt: Bahnhof Stein am Rhein, Verpflegung aus dem Rucksack/grillieren. – Sonntag, 10. Oktober, 9.45 Uhr: Lernexkursion Güttinger Wald, Organisation und Pilzexpertin: H. Ulrich, Info: Tel. 071 642 14 44, Treffpunkt: Bahnhofplatz Amriswil, Verpflegung aus dem Rucksack/grillieren. – Sonntag, 24. Oktober, 9.30 Uhr: Lernexkursion Tägerwilen Organisation: W. Bohner, Info: Tel. 071 699 25 20, Pilzexpertin: H. Ulrich, Treffpunkt: Schützenhaus Schwaderloh, anschliessend Risottoplausch. [www.pilze-thurgau.ch](http://www.pilze-thurgau.ch)

**Willisau** Jeden Freitag, ab 27. August, 20 Uhr: Bestimmungsabend im Rest. Sonne in Alberswil. – Donnerstag, 25. November: Pilzsuppenverkauf am Kathrinermarkt in Willisau. – Freitag bis Sonntag, 3. bis 5. Dezember: Pilzsuppenverkauf am Christkindli-Märt in Willisau. – Samstag, 11. Dezember: Chlausabend, Einladung folgt. [www.pilzverein.willisau.ch.vu](http://www.pilzverein.willisau.ch.vu).

**Wolhusen** Samstag/Sonntag, 6./7. November, ab 11 Uhr: Chäppali-Chilbi/Festwirtschaft im Ve-loeinstellplatz Migros. – Samstag, 27. November, 18.30 Uhr: Samichlausfeier. – Samstag, 12. März 2011, 19 Uhr: Generalversammlung [www.vfp.wolhusen.ch.vu](http://www.vfp.wolhusen.ch.vu).

**Zug** Jeden Montag im September und Oktober, 20 Uhr: Pilzbestimmungsabend, Rest. Bären, Zug. – Montag, 18. Oktober: Pilzbestimmungsabend. – Montag, 25. Oktober: letzter Bestimmungsabend. – Dienstag, 7. Dezember, 18.30 Uhr: Pilzlerhock. – Freitag, 28. Januar 2011: 75. Generalversammlung.

**Zürich** Alle Vorträge und Bestimmungsabende finden im Rest. Landhus, Katzenbachstrasse 10 in 8052 Zürich-Seebach statt, Beginn jeweils um 20 Uhr. Jeden Montag Bestimmungsabend.  
Montag, 1. November: Quartalsversammlung anschliessend grosse Pilzbesprechung mit Xaver Schmid – Montag, 29. November: Jahresrückblick mit Lotte Wegmann. – Montag, 6. Dezember: Chlausabend gestaltet von Christine Piffaretti und Tobias Merz. – Montag, 10. Januar 2011: Vortrag Hanspeter Kellerhals «Pilznamen». – Montag, 7. Februar: Vortrag Guglielmo Martinelli «Pilze allgemein». – Montag, 7. März: Vortrag Xaver Schmid «Grazile Erscheinungen». – Samstag, 19. März, 15 Uhr, Generalversammlung. – Montag, 4. April: Vortrag Arthur Meyer «Interessante Pilze in heimischen Wäldern». – Montag, 2. Mai: Quartalsversammlung anschliessend Vortrag Lotte Wegmann «Trouvailles». – Montag, 6. Juni: Vortrag Guglielmo Martinelli «Pilze allgemein». – Montag, 4. Juli: Vortrag Lotte Wegmann «Halbjahresrückblick». [www.pilzverein-zuerich.ch](http://www.pilzverein-zuerich.ch)

## CORREZIONI

Nel BSM 4/2010, A. Riva: *Gyromitra fastigiata*, ci sono due errori di stampa per cui la redazione chiede scusa:  
a pagina 160 leggasi *Neogyromitra caroliniana* (Bosc) S. Imai 1932  
a pagina 162 leggasi *Gyromitra* = *Discina*

# Kreuzworträtsel 6

NICOLAS KÜFFER

|   | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 |   |   |   |   |   |   |   |   |
| 2 |   | ■ |   |   |   | ■ |   |   |
| 3 |   |   |   |   | ■ |   |   |   |
| 4 |   |   |   | ■ |   | ■ |   |   |
| 5 |   |   | ■ |   |   |   |   |   |
| 6 |   |   |   |   |   | ■ |   |   |
| 7 |   |   | ■ |   |   | ■ | ■ |   |
| 8 | ■ | ■ |   |   |   |   |   |   |

## Waagrecht

- 1 nicht Poren, Röhren oder Leisten, sondern...
- 2 Europäer || Internetzeichen Irlands
- 3 Insektenfresser || für alle Lateiner: Accusativ cum Infinitivum
- 4 schwanzloses Ceylon || neueste Fernsehqualität
- 5 du, wie Jean sagen würde || englische Sportwagenmarke
- 6 Zitterpappeln oder norwegischer Vorname || S. 7 waagrecht
- 7 Nova Scotia (Abk.) || Eselslaut
- 8 deutscher Digestif (erster Namensteil)

## Senkrecht

- 1 das, was Eierschwämme haben
- 2 Hallo oder Guten Tag
- 3 meine, wie Giuseppe sagen würde
- 4 beinloser König || asiatisches Lebensmittel
- 5 franz. Artikel || nicht hinauf
- 6 –
- 7 einheimische Laubbäume
- 8 eine der Todsünden (Adjektiv)

J und Y = I. Die Lösungen erscheinen in der nächsten SZP.

## Solutions des mots croisés 5 (BSM 4/2010):

Horizontalement: 1 russules; 2 turbot; 3 moire || SE; 4 alpe || air; 5 île || Anne; 6 rases || (n)eé; 7 TTC; 8 sphaigne  
 Verticalement: 1 ramaires; 2 Olla; 3 stipes; 4 sure || eta; 5 ure || Asti; 6 LB || an || CG; 7 éosine; 8 stérée



# 5-Tage-Erlebnis-Reise 2011: Trüffel in der Provence!



Mittwoch 16. – Sonntag 20. Februar 2011

## Aventure Myco 2011 : La truffe en Provence !

### Avventura micologica 2011 : Tartufi in Provenza !

- Erleben des grössten Trüffelmarktes Frankreichs in Carpentras
- Die Geheimnisse des Trüffelmarktes von Richerenches
- St.Paul-les-3 Châteaux und sein Trüffel-Museum
- Begleiten von Trüffelsuchern mit ihren Hunden
- Besuch bei Trüffelhändlern
- Das einzige Vogelstimmen-Museum Frankreichs
- Die süssen Versuchungen bei einem Nougat-Hersteller
- Die bunten Stadt- und Dorfmärkte der Provence
- Ölmühlen (Olivenöl frisch ab Presse!) und Weindegustationen
- Ein Pic-Nic unter Provence-Himmel « sous le ciel limpide de la Provence »
- Gute Hotels und Restaurants mit Trüffel- und Provence-Spezialitäten

**Leistungen zum Pauschalpreis ab Bern:** 4 Hotelübernachtungen mit Frühstücksbuffet, 1 Mittagslunch, 1 Mittags-Pic-Nic, 1 Trüffel-Gourmet-Mittagessen, 4 Nachtessen davon 1 mit Trüffelspezialitäten, Weindegustationen, 1 Olivenöl-Degustation, alle Eintritte und Besichtigungen, alle Apéros, Carfahrt Bern-Provence-Bern mit Schweizer-Chauffeur und komfortablem Car. Nur bei den Nachtessen sind die Getränke nicht inbegriffen

**Im Doppelzimmer Fr. 1156.-**

**Im Einzelzimmer Fr. 1356.-**

**Auskunft und Reservationen: Werner Zimmermann, Feld 6, CH-3045 Meikirch**

**Tel. 031 829 41 04, E-Mail: werner.zimmermann@bbox.ch, [www.trueffel-erlebnisreisen.ch](http://www.trueffel-erlebnisreisen.ch)**

---

#### Korrespondenzadressen | Correspondance | Corrispondenza

1. Redaktionelles SZP (deutsch, italienisch): Nicolas Küffer, Bahnstrasse 22, 3008 Bern, Tel. 031 381 92 09, [redaktion@szp-bsm.ch](mailto:redaktion@szp-bsm.ch)  
Publications dans le BSM (français): Jean-Jacques Roth, Chemin Babel 2, 1257 Bardonnex, [jean-jacques.roth@vsvp.com](mailto:jean-jacques.roth@vsvp.com)
2. Adressänderungen, Mitgliederlisten, Etiketten/Changements d'adresse, liste de membres, étiquettes:  
Silvana Füglistaler, Obere Halde 2, 8546 Islikon, Tel. 052 375 10 16, Fax. 052 375 25 50, [silvana.fueglistaler@vsvp.com](mailto:silvana.fueglistaler@vsvp.com)
3. Verbandsbuchhandel/Librairie: Beat Marti, Menznauerstrasse 14, 6110 Wolhusen, [beat.marti@vsvp.com](mailto:beat.marti@vsvp.com)
4. Andere Korrespondenz/Autre correspondance:  
VSPV/USSM, Rolf Niggli, Hauptstrasse 69, 4566 Kriegstetten, [rolf.niggli@vsvp.com](mailto:rolf.niggli@vsvp.com)
5. **Alles über den VSPV | Tout sur l'USSM > [www.vsvp.com](http://www.vsvp.com)**